



## LOGIKA P-RV 550

**Troncatrice a due teste  
Double head cutting off machine  
Tronzadora doble cabezal  
Doppelgerungssäge  
Tronçonneuse à deux têtes  
Отрезной станок с двумя головками**



## LOGIKA P-RV 550

### DATI TECNICI

Sistema inclinazione teste pneumatico  
 Sistema di misura distanza teste protetto dai trucioli  
 Angolo inclinazione teste da 20° a 135° con battute fisse a 20°/45°/90°/135°  
 Inclinazione teste su posizioni intermedie con battuta regolabile manualmente  
 Diametro lame 550 mm  
 Regolazione fuoriuscita lame  
 Potenza motori 2,2 kW  
 Lunghezza rulliera testa mobile 1,8 mt  
 Coppia morse pneumatiche orizzontali

Tipo di freno testa mobile con cilindro pneumatico

Spostamento testa mobile con motoriduttore

Pistola aria  
 Predisposizione per aspiratore trucioli  
 Vasca evacuazione trucioli e sfredi  
 Lunghezza massima taglio 5 mt  
 Lunghezza minima taglio (a 90°=320mm, 135°=535mm, 45°=345mm)  
 Protezioni flottanti per la massima sicurezza dell'operatore  
 Lubrificazione lame con sistema Venturi  
 Comando di posizionamento (consolle)

### EQUIPAGGIATA CON POSIZIONATORE COMPRESO DI:

Gestione tagli singoli  
 Memorizzazione liste di taglio introducibili da chiave USB  
 Software per tagli oltre misura  
 Software per tagli sotto misura  
 Software per taglio sputato  
 Software per taglio incrementale

### ACCESSORI A RICHIESTA

Lama widia 550mm  
 Morse pneumatiche verticali  
 Doppi pressori orizzontali (1 per testa)  
 Stampante etichette  
 Supporto esterno  
 Supporto profilato meccanico

## LOGIKA P-RV 550

### TECHNICAL DATA

Pneumatic tilting of both heads  
 Distance measuring system of the heads protected from chips  
 Tilting of both heads from 20° up to 135° with mechanical stops at 20°/45°/90°/135°  
 Tilting of the heads on intermediate positions by means of manually adjustable stops  
 Diameter of blades 550 mm  
 Adjustment of blade outlet  
 Power 2,2kw  
 Length material support movable sawing head 1,8 mt  
 Horizontal pneumatic clamping set

Brake fitted on movable sawing head with pneumatic cylinder

Moving of movable head with motorgear

Air gun  
 Prepared for connexion to exhauster (hole diam.80mm)  
 Tank evacuation swarf and scrap  
 Max. cutting length 5 mtrs  
 Min. cutting length (at 90°=320mm, at 135°=535mm, at 45°=345mm)  
 Flotating safety hoods for the max. operator safety  
 Spray mist lubrication (Venturi)  
 Positioning control

### EQUIPPED WITH ELECTRONIC POSITIONER ABLE TO:

Manage single cuts  
 Memorize cutting list already calculated via USB key  
 Software expanding capacity of cut on length  
 Software reducing capacity of cut on length  
 Software bevelling cut  
 Software for incremental cut

### OPTIONALS

Tct Saw Blade Ø550mm  
 Pneumatic vertical clamps  
 Double horizontal clamps (1 for each head)  
 Label printer  
 External support  
 Mechanical central support

## LOGIKA P-RV 550

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Sistema inclinación cabezas neumática  
 Sistema de medición de distancias cabezas protegida contra virutas  
 Ángulos inclinación cabezas de 20° hasta 135° con topes fijos a 20°/45°/90°/135°  
 Inclinación intermedia cabeza con tope ajustable manualmente  
 Discos diam. 550mm  
 Regulación salida discos  
 Potencia de los motores 2,2 KW  
 Mesa de rodillos cabezal móvil 1,8 mt  
 Mordazas horizontales pneumáticas

Tipo de freno cabeza móvil con cilindro neumático

Desplazamiento de cabezal móvil con motorreductor

Pistola de aire  
 Preparada para el aspirador extracción de virutas  
 Contenedor de evacuación retales y virutas  
 Longitud máxima de corte 5 mt  
 Longitud mínima de corte (a 90°=320mm, 135°=535mm, 45°=345mm)  
 Pantallas móviles para la máxima seguridad del operador  
 Lubrificación de los discos con sistema Venturi  
 Panel de control máquina (Consolle)

### EQUIPADA CON POSICIONADOR INCLUIDO DE:

Gestión de corte simple  
 Memorización lista de corte introducida mediante llave USB  
 Software corte tras medidas  
 Software para corte mínimo  
 Software para corte incremental

### OPCIONALES

Sierra de widia 550mm  
 Mordazas verticales neumáticas  
 Mordazas verticales adaptables con la rotación cabeza  
 Doble mordazas horizontales  
 Etiquetadora  
 Soporte externo  
 Soporte perfil intermedio mecanico

# LOGIKA P-RV 550

**La carta vincente**  
**The winning card**  
**La carta para ganar**  
**der Trumpf**  
**La carte gagnante**  
**Залог успеха**



## LOGIKA P-RV 550

### TECHNISCHE DATEN

Pneumatische Schwenkung beide Sägeköpfe  
Abmessung System bzw Sägeköpfe Abstand Geschütz bei Späne  
Schwenkung der Sägeaggregate ab 20° bis 135° mit festen Anschlägen zu 20°/45°/90°/135°  
Schwenkung des Sägeköpfen auf Zwischenpositionen durch einstellbaren Anschläge  
Sägeblätterdurchmesser 550mm  
Sägeblätterausfahrt einstellbar  
Motorleistung 2x2,2kw  
Länge Rollenbahn bewegliche Sägekopf 1,8 mt  
Horizontal Pneumatische Spannung

Type der Bremse montiert auf die bewegliche Kopf mit pneum.zylinder

Verschiebung des beweglichen Kopfes mit Getriebemotor

Luftpistole  
Vorbereitung für Späne Absaugung  
Späneaufhangbehalter  
Max. Schnittlänge 5mt  
Min.Schnittlänge (zu 90°=320 mm, zu 135°=535 mm, zu 45°=345 mm)  
Aufhebende Schutzhäuben für die max.  
Sicherheit der Benutzer  
Sprühseinrichtung (Venturi)  
Positionier Steuerung

### AUSGERÜSTET MIT ELEKTRONISCHE POSITIONIERUNG DIE STEUERUNG ERMÖGLICHT FOLGENDE FUNKTIONEN:

Einzelschnitte einführen  
Speichern Schnittlisten die durch USB port eingegeben sind  
Software für Aussenschnitte  
Software für Untermass Schnittzyklus  
Software für Keilschnitte  
Taktschnitte

### SONDERZUBEHÖR

HM Sägeblatt durchm. 550mm  
Vertikal Pneumatische Spannung  
Pneumatische Materialrollenauflage  
Etikettendrucker Externe Unterstützung  
Externe Unterstützung  
Mechanische Materialrollenauflage

## LOGIKA P-RV 550

### DONNÉES TECHNIQUES

Système pneumatique d'inclinaison des têtes  
Système de mesure de la distance entre les têtes protégé contre les coupeaux  
Inclinaison têtes de 20° à 135° avec butées fixes a 20°/45°/90°/135°  
Inclinaison têtes sur positions intermédiaires par butées réglables manuellement  
Diamètre des lames 550 mm  
Sortie des lames réglable  
Puissance moteurs 2x2,2 kW  
Longueur servante a rouleaux tête mobile 1,8 mt  
Etaux horizontaux pneumatiques

Type de frein monte sur la tête mobile avec cylindre pneumatique

Déplacement de la tête mobile avec motoreducteur

Soufflette  
Buse d'aspiration (diam. 80mm) pour connexion aspirateur coupeaux  
Cuvette évacuation coupeaux  
Longueur coupe max. 5 mtrs  
Longueur coupe min (a 90°=320mm, a 135°=535mm, a 45°=345mm)  
Capots de protection flottantes pour la sécurité de l'opérateur  
Dispositif de pulvérisation (Venturi)  
Commande de positionnement

### EQUIPEE AVEC POSITIONNEUR CAPABLE DE:

Gérer des coupes individuelles  
Mettre en mémoire liste des coupes qui peuvent être introduites par Clé USB  
Software accroissant la capacité de coupe sur la longueur  
Software diminuant la capacité de coupe  
Software pour coupe épointé  
Software pour coupe incrémental

### EQUIPEMENT SUR DEMANDE

Lame en carbure D.550mm  
Etaux verticaux pneumatiques  
Etaux horizontaux doubles (1 chaque tête)  
Imprimante d'étiquettes  
Support externe  
Support de profilé mécanique

## LOGIKA P-RV 550

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Пневматическая система наклона головок  
Система измерения расстояния между головками с защитой от стружек  
Угол наклона головок от 20° до 135° с неподвижными упорами под 20°/45°/90°/135°  
Ручной наклон головок в промежуточных положениях  
Диаметр пил 550 мм  
Регулировка вылета пил  
Мощность двигателей 2,2 кВт  
Длина рольганга подвижной головки 1,8 м  
Пара горизонтальных пневматических зажимов

Тормоз подвижной головки: с пневматическим цилиндром

Перемещение подвижной головки с редукторным двигателем

Пневмопистолет  
Подготовка к аспирации стружек  
Бак удаления стружек и обрезков  
Длина распила до 5 м  
Длина распила от (под 90°=320мм, 135°=535мм, 45°=345мм)  
Подвижные ограждения для обеспечения максимальной безопасности оператора  
Смазка пил за счет системы Вентури  
Пульт управления

### КОМПЛЕКТАЦИЯ СТАНКА

#### ПОЗИЦИОНЕРОМ:

Управление распилами  
Запоминание карт распила с USB-накопителя  
ПО для распилов значительных размеров  
ПО для распилов незначительных размеров  
ПО для специального распила  
ПО для распила в масштабе

### ОПЦИИ

Видиевая пила 550мм  
Вертикальные пневматические зажимы  
Двойные горизонтальные прижимы (1 на каждую головку)  
Принтер этикеток  
Наружный суппорт  
Суппорт

Progettazione, produzione e distribuzione di macchine per la lavorazione di Alluminio, PVC, Acciaio e Legno, con soluzioni tecnologicamente avanzate.

Design, manufacture and marketing of machinery for processing Aluminium, PVC, Steel and Wood, using technologically advanced solutions.

Diseño, producción y distribución de maquinaria para la elaboración de Aluminio, PVC, Acero y Madera, con soluciones tecnológicamente avanzadas.

Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technologische fortschrittlichen Maschinen zur Bearbeitung von Aluminium, PVC, Stahl und Holz.

Conception, production et distribution de machines pour le traitement de l'aluminium, du PVC, de l'Acier et du Bois, avec des solutions à technologie avancée.

Разработка, выпуск и продажа оборудования для обработки алюминия, ПВХ, стали и древесины с применением передовых технологических решений.

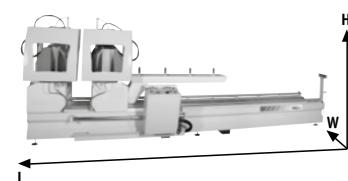
# LOGIKA P-RV 550



**La carta vincente  
The winning card  
La carta para ganar  
der Trumpf  
La carte gagnante  
Залог успеха**

## Ingombro - Overall dimensions - Dimensiones - Abmessungen - Emcombrement - Габариты

L	W	H	kg
7900	1800	2100	Kg 1800



Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche. Le macchine illustrate possono includere equipaggiamenti non compresi nella versione standard. Per ragioni di illustrazione fotografica alcuni gruppi sono sprovvisti di protezione.

We reserve the right to make modifications. The illustrated machines may show some units which are not included in the standard version. For photographic reasons some units are without protections.

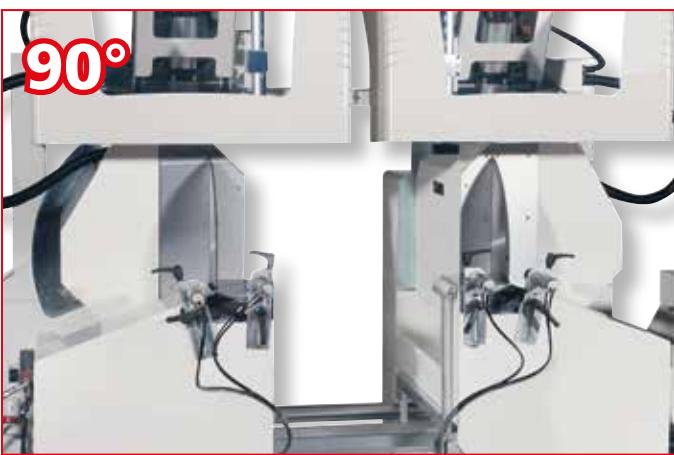
Nos reservamos el derecho de hacer modificaciones sin previo aviso. La maquina ilustrada puede tener equipos no incluidos en la version standard. Por razones fotográficas algunos grupos son sin protección.

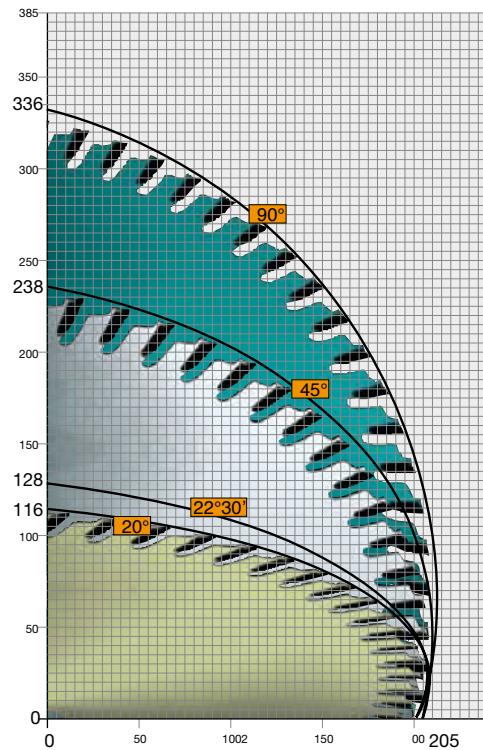
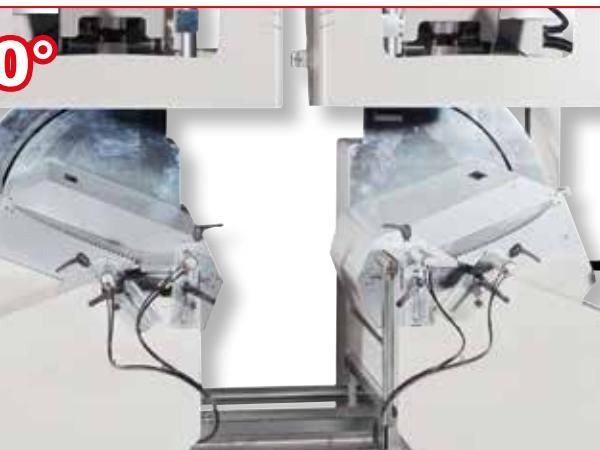
Die technischen Daten sind unverbindlich. Änderungen, die der Weiterentwicklung dienen, behalten wir uns vor! Die abgebildete Maschinen können ausgeruestet sein mit Artikeln die nicht in Standard Ausfuehrung enthalten. Aus fotografischen Gründen haben einige Aggregate keine Schutzausrüstung.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis. Cette doc peut illustrer des équipements pas compris dans la version standard de la machine. Pour les photos, certains groupes sont sans protection.

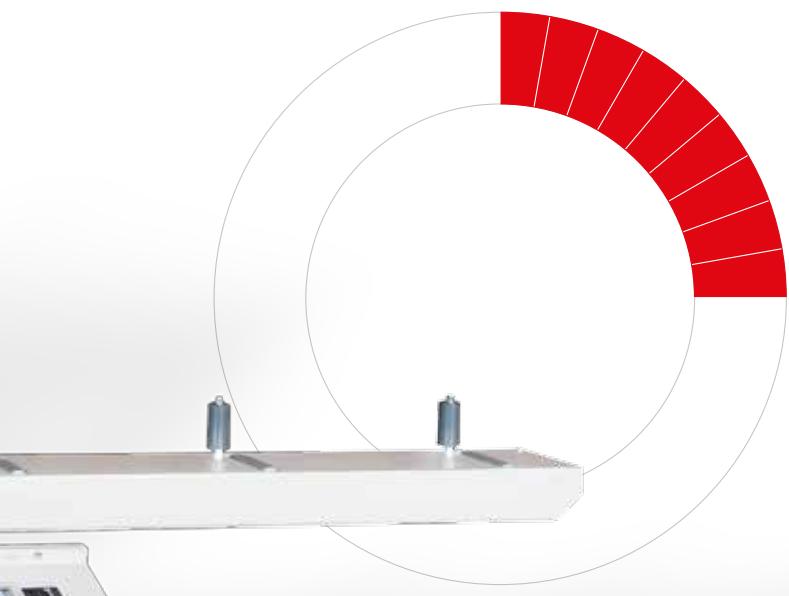
Приведенные в таблице данные являются ориентировочными. Компания ABCD Machinery оставляет за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.







- Diagramma di taglio
- Cutting diagram
- Diagramma de corte
- Schnitt-Diagramm
- Diagramme de coupe
- Диаграмма размеров распила



**LOGIKA P-RV 550**



## ABCD Machinery srl

Via Dante Alighieri, 6  
I - 47853 Coriano - RN

Tel. +39 0541 905810  
Fax +39 0541 905840  
[info@abcmachinery.com](mailto:info@abcmachinery.com)  
[www.abcmachinery.com](http://www.abcmachinery.com)

## The Companies

